

CLIP & CLOSE STAINLESS STEEL

GEBRAUCHSANWEISUNG

INSTRUCTIONS FOR USE

NOTICE D'UTILISATION



GERMAN LID TECHNOLOGY

30 JAHRE
YEARS

GARANTIE | GUARANTEE
*emsa.com/guarantee



• Geeignet für Backofen & Heissluftfritteuse (+250°C) - ohne Deckel, Gefriergeräte (-40°C), Mikrowelle (+100°C) & Spülmaschine

Suitable for oven & Air-fryer (+482°F) - without lid, freezer (-40°F), microwave (+212°F) & dishwasher

• 100 % dicht, geruchssicher, bruchsicher und leicht

100 % leak-proof, odor-proof, unbreakable and lightweight

• 18|10 / 304 Edelstahl – hygienisch und leicht zu reinigen

18|10 / 304 stainless steel – hygienic and easy to clean

SICHERHEITSHINWEISE | SAFETY INSTRUCTIONS | INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ | INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD | VEILIGHEIDINSTRUCTIES

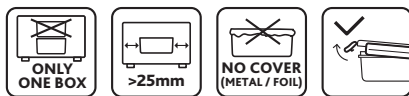


Vermeiden Sie den Kontakt der Dichtung mit fettreichen Lebensmitteln!

Avoid the contact of the seal with high-fat content food!

Évitez que le joint d'étanchéité soit en contact avec des aliments très gras!

MIKROWELLENNUTZUNG | MICROWAVE USE | UTILISATION DES MICRO-ONDES



DE Edelstahl-Frischhaltebox. 100 % dicht. 30 Jahre Garantie*. Backofen & Heissluftfritteuse 250°C / 482°F nur ohne Deckel. Gefriergeeignet bis zu -40°C / -40°F. Vor Gebrauch reinigen. Stark fett- oder zuckerhaltige Lebensmittel werden beim Aufwärmen besonders heiß. Bitte vorsichtig erhitzen! Behälter nur im abgekühlten Zustand verschließen! Bitte achten Sie darauf, dass die Dichtung nicht mit fettreichen Lebensmitteln in Berührung kommt!

EN Stainless steel food storage. 100 % leak-proof. 30-year warranty*. Oven & Air-fryer 250°C / 482°F only without lid. Freezer-safe up to -40°C / -40°F. Clean before use. Please do not heat with lid sealed! Fatty and sugary foods become particularly hot when heating. Please heat with caution! Avoid the contact of the seal with high-fat content food!

FR Boîte alimentaire en inox. 100 % étanche. Garantie de 30 ans*. Four & Friteuse sans huile 250°C / 482°F uniquement sans couvercle. Compatible congélateur jusqu'à -40°C / -40°F. Nettoyer avant utilisation. Ne pas réchauffer avec le couvercle fermé hermétiquement! Les aliments à forte teneur en graisse ou en sucre peuvent devenir particulièrement brûlants au moment du réchauffage. Les faire chauffer avec précaution! Évitez que le joint d'étanchéité soit en contact avec des aliments très gras!

IT Barattolo salvafreschezza in acciaio. Ermetico al 100%. 30 anni di garanzia*. Forno & Friggitrice ad aria calda a 250°C / 482°F solo senza coperchio. Adatto per congelatore fino a -40°C / -40°F. Lavare prima dell'utilizzo. Si prega di non scaldare con il

coperchio sigillato! Gli alimenti ricchi di grassi o zuccheri diventano molto caldi quando vengono riscaldati. Riscaldare con cautela! Evitare il contatto tra la guarnizione e alimenti ricchi di grassi!

ES Recipiente para alimentos de acero inoxidable. 100 % hermético. 30 años de garantía*. Horno & Freidora de aire caliente 250°C / 482°F solo sin tapa. Apto para el congelador a -40°C / -40°F. Limpiar antes de usar. No calentar con la tapa sellada! Los alimentos con alto contenido de grasa y azúcar se calientan mucho. Calentar con precaución! Evitar el contacto del sello con comida que tenga un alto contenido en grasa!

NL Vershoudbakje van RVS. 100 % lekvrij. 30 jaar garantie*. Oven & Heteluchtfritteuse 250°C / 482°F enkel zonder deksel. Geschikt voor gebruik in de diepvries tot -40°C / -40°F. Vóór gebruik reinigen. Gelieve niet te verwarmen met gesloten deksel! Voedingswaren die veel vet of suiker bevatten, kunnen tijdens het opwarmen bijzonder heet worden. Gelieve voorzichtig op te warmen! Vermijd het contact van de (af)sluiting met voedsel met een hoog vetgehalte!

SV Matlåda av rostfritt stål. 100 % tät. 30 års garanti*. Ungssäker & Varmluftsfritos till 250°C / 482°F endast utan lock. Tål att frysas ned till -40°C / -40°F. Rengör före användning. Värm inte med tillslutet lock! Mycket feta eller sockerhaltiga livsmedel blir väldigt heta vid uppvärmning. Undvik att mat med hög fetthalt kommer i kontakt med förseglingen!



HYGIENISCH & SICHER:
Deckel & Dichtung sind eine feste Einheit – kein Raum für Keime.

HYGIENIC & SAFE:
Lid & seal are firmly attached – no gaps, no germs.

CS Nádobna na skladování potravin z nerezové oceli. 100 % odolný vůči vytečení. Záruka 30 let*. Trouba & Horkovzdušná friteza 250 °C / 482 °F pouze bez víka. Bezpečné pro mrazničky až do 40°C / 40°F. **Před použitím vyčistěte. Neohřívejte, když je víko uzavřené!** Potraviny s vysokým obsahem tuků a cukrů se ohřívají obzvlášť intenzivně. Při ohřívání buďte opatrní! Zamezte kontaktu těsnění s potravinami s vysokým obsahem tuků!

DA Hold-frisk-dåse i rustfrit stål Slutter 100% tæt. 30 års garanti*. Ovn & Airfryer 250°C / 482°F kun uden låg. **Skal rengøres før ibrugtagning. Fedt- og sukkerholdige produkter bliver særligt varme ved opvarmning. Opvarm forsigtigt!** Beholderen må kun lukkes i afkølet tilstand! Fedtholdige madvarer må ikke komme i kontakt med forseglingen!

UK Контейнер з нержавіючої сталі для зберігання продуктів 100% щільний. Гарантія 30 років*. Духова & Аерогриль шафа: 250°C / 482°F тільки без кришки. **Перед використанням очистити. При розігріванні продукти, що містять багато жиру та цукру, розігріваються особливо сильно. Будь ласка, розігрівайте обережно!** Акривайте кришкою тільки після того, як контейнер охолоне! Уникайте контакту ущільнювача з продуктами з високим вмістом жирів!

PL Pudelko ze stali nierdzewnej do przechowywania żywności szczelne w 100%. 30 lat gwarancji*. Piekarnik & Frytkownica na gorące powietrze 250°C / 482°F tylko bez pokrywki. **Przed użyciem umyć. Produkty spożywcze zawierające dużo tłuszczów lub cukrów stają się bardzo gorące podczas ogrzewania. Ogrzewać ostrożnie!** Zamykać pojemnik tylko po jego ostygnięciu! Unikać styczności uszczelki z żywnością o wysokiej zawartości tłuszczu!

RO Caserolă din oțel inoxidabil pentru păstrarea alimentelor 100% etanș. 30 ani garanție*. Cuptor & Friteuză cu aer cald 250°C / 482°F numai fără capac. **Curățați înainte de utilizare. Produsele alimentare cu conținut ridicat de grăsimi și zahăr devin îndeosebi de fierbinți atunci când sunt încălzite. Vă rugăm să încălziți cu atenție!** Închideți recipientul numai când este rece! Evitați contactul etanșării cu alimentele cu conținut înalt de grăsimi!

BG Кутия за съхранение на храна от неръждаема стомана 100% водонепропускливост. 30 години гаранция*. Готварска фурна & Фритюрник с горещ въздух 250°C / 482°F само без капак. **Да се почисти преди употреба. Храните с високо съдържание на мазнини- или захар при затопляне се загряват в много голяма степен. Моля, нагрявайте внимателно!** Съдовете да се затварят само в охладено състояние! Избягвайте контакт на уплътнението с храни с високо съдържание на мазнини!

SK Plechovka z ušlechtiléj ocele na uchovávanie čerstvých potravín 100 % nepriepustné. Záruka 30 rokov*. Rúra & Teplovzdušná fritéza 250°C / 482°F iba bez veka. **Pred použitím očistite. Potraviny s vysokým obsahom tuku a cukru sa počas zohrievania obzvlášť rozhorúčujú. Prosím, zohrievajte opatrne!** Nádobu uzatvárajte iba v ochladenom stave! Zabráňte kontaktu tesnenia s potravinami s vysokým obsahom tukov!

PT Lata de conservação em aço inox 100% estanque. 30 anos de garantia*. Forno & Fritadeira de ar quente a 250°C / 482°F somente sem tampa. **Limpar antes de utilizar. Quando colocados para aquecer, os alimentos ricos em gordura ou açúcar podem escaldar. Aquecer com cuidado!** Tapar o recipiente apenas quando estiver frio! Evitar o contacto do fecho com alimentos muito gordurosos!

AR أنصّلل مواقملا ذالوفلل نم ماعطلا نيزخت فيواح
100 % برسّتلل مواقم,,
قنّس 30 نامض
نرف قراح لمحتي نخالل اءولاب قفي م ع القم °C 250 / °F 482 “ءاطغ نودب طقف ءجرد ° 482
وأ □ اءج فينءلا قمعطال حبصت. مءختسالا لبق فظنّت,,
د ن ع قّصاخ قنّخاس ركسالا ل ع يوتحت يتلا
ني خّسّتالا ي جري. ان في خّست قءاع!
ا مءن ع طقف فيواحلا قلغ إقيا ن ع ب
نا نم لكائلا ي جري إءربت
ع م سملت ال قءاسلا
قمعطال

ZH 不锈钢保鲜盒。 100% 密封。30年质保*。烤箱 & 空气炸锅 250° C / 482° F 仅在取下盒盖情况下使用。适合冷冻室应用，适用最低温度 -40° C / -40° F。 **使用前请先清洗。请不要在封住盖子的情况下加热!** 色彩浓烈的食物可能会导致材料染色。这不会对产品质量产生影响。**在加热时，高脂肪或含糖食物会变得非常热! 请小心加热! 密封处应避免与高脂肪食物接触!**

RU Контейнер из нержавеющей стали для пищевых продуктов. 100 % герметичен. 30 лет гарантии*. Нагрев в духовке & Аэрогриль до 250 °C / 482 °F только без крышки. Подходит для морозильных камер до -40°C / -40°F. **Помыть перед использованием. Пожалуйста, не разогревайте с закрытой крышкой!** Продукты питания с высоким содержанием жира или сахара при нагревании становятся